

Bedienungsanleitung für Erdspieß von 8 seasons design



Leuchtobjekt vor Anbringung des Erdspießes vom Stromnetz trennen!
Disconnect the lamp from the mains before installing the ground spike!
Débranchez l'objet lumineux du secteur avant d'installer le piquet!

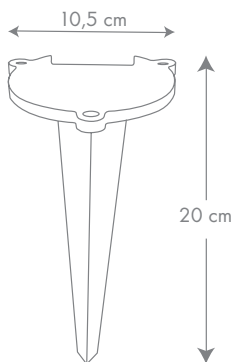
LIEFERUMFANG / EQUIPMENT / LES ACCESSOIRES

1 x Erdspieß
1 x ground spike
1 x piquet de terre

Bitte beachten Sie, dass die Außenleuchte nur aufrecht stehend oder liegend verwendet werden darf, d.h. mit der Öffnung der Lampenfassung nach unten oder zur Seite. Es dürfen keine zusätzlichen Löcher oder Öffnungen in die Leuchte gemacht werden. Beim Wechsel des Leuchtmittels, Schrauben unbedingt nur handfest anziehen, sodass diese nicht überdreht werden. Dieser Erdspieß ist nur geeignet für Leuchten der Marke 8 seasons design, die mit rundem Leuchteinsatz ausgestattet sind.

Please pay attention to the fact that the light is only allowed to be taken into operation while it is standing up or lying down, with the opening to the floor or the side. You may not put any additional holes or openings into the lighting system. If you replace the illuminate please only do the screws hand-tight, so they do not get over screwed. This ground spike is only suitable for 8 seasons design luminaires equipped with a round light insert.

Assurez-vous que l'objet lumineux d'extérieur est utilisé debout et maintenu afin qu'il ne puisse pas basculer c.à.d. avec l'ouverture de la douille vers le bas ou l'écart. Aucun trou ou ouverture supplémentaires ne doit être fait dans le pot. En changeant les ampoules justement donnez un tour de vis avec la main pour qu'il n'y a pas un surfilage de vis. Le piquet de terre convient uniquement aux modules lumineux rond de la société 8 seasons design.



Bedienungsanleitung für Erdspieß von 8 seasons design



Leuchtobjekt vor Anbringung des Erdspießes vom Stromnetz trennen!
Disconnect the lamp from the mains before installing the ground spike!
Débranchez l'objet lumineux du secteur avant d'installer le piquet!

MONTAGE / ASSEMBLY / MONTAGE

- 1) Lösen Sie die Schrauben an der Unterseite Ihrer Außenleuchte.
Undo the screws at the bottom of the light.
Retirez les vis en dessous de la luminaire d'extérieur.
- 2) Platzieren Sie die flache Seite des Erdspießes so auf die Unterseite der Leuchte, dass alle drei Schraublöcher genau aufeinander liegen.
Put the flat of the ground spike on the bottom of the light so that all three holes for the connection screws lie directly above each other.
Placez le côté plat du piquet de terre en dessous de la lampe.
- 3) Verschrauben Sie nun Erdspieß und Außenleuchte. Ziehen Sie die Schrauben nur handfest an.
Now screw the ground spike and the light together. Only do the screws hand-tight.
Vissez le piquet de terre a la lampe. Serrez les vis seulement, à la main.
- 4) Lockern Sie das Erdreich an der vorgesehenen Stelle 10-15 cm tief leicht auf, z.B. mit Hilfe eines Spatens.
Work the soil about 10-15 cm deep, e.g. by the help of a spade.
Ameublissez la terre à l'endroit destiné jusqu'à 10-15 cm en profondeur par exemple avec une bêche.
- 5) Bringen Sie nun den Erdspieß so tief wie möglich in den Boden ein. Achten Sie darauf, dass der Erdspieß fest im Erdreich sitzt, sodass die Lampe ausreichend fixiert ist.
Put the ground spike as deep as possible into the soil. Be sure that the lamp is fixed sufficiently.
Poussez le piquet de terre le plus profond que possible à la terre. Il faut faire attention que la lampe est fixée suffisamment.
- 6) Fertig.
Done.
Fini.

